



**TERMOVENTILATORE CERAMICO
SOUFFLANT CERAMIQUE
CERAMIC FAN HEATER
TERMOVENTILADOR CERÁMICO
KERAMISCHER HEIZLÜFTER**



**IT – ISTRUZIONI PER L'USO
FR – MODE D'EMPLOI
GB – INSTRUCTIONS MANUAL
ES – MANUAL DE INSTRUCCIONES
DE – BEDIENUNGSANWEISUNG**

MODELLO MODELE MODEL MODELO MODELL

CMT-2000



IL PRESENTE PRODOTTO È ADATTO SOLO AD AMBIENTI CORRETTAMENTE ISOLATI O AD UN USO OCCASIONALE.

CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS DES LOCAUX BIEN ISOLÉS OU DE MANIÈRE OCCASIONNELLE.

THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE.

ESTE PRODUCTO ESTÁ INDICADO ÚNICAMENTE EN LUGARES ABRIGADOS O PARA UNA UTILIZACIÓN PUNTUAL.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.

GB

Dear Customer,
Thank you for buying one of our products. Before using your appliance, please read the following instructions carefully. We recommend you to keep this manual for future reference.

SAFETY WARNINGS

1. Before using the appliance, please read the following instructions carefully.
2. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
3. Never insert external objects in the ventilation and air intakes; as this could cause risk of fire, electric shock or damage to the appliance.
4. Do not place or use the appliance near furniture, curtains or other combustible material.
5. The safe use of this appliance require the respect of some basic rules such as: never touch the appliance with wet or damp feet or hands; do not expose the appliance to humidity or water; never expose the appliance to atmospheric conditions; do not pull the power cord or the appliance itself to remove the plug.
6. When the appliance is not used and before any maintenance operation, the appliance must always be unplugged.
7. Do not use the appliance in the immediate surroundings of showers, bath-tubs or swimming pools.
8. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
9. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any risks.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if

they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

11. This appliance is exclusively designed for indoor uses.

12. Do not place the appliance directly below a power socket.

13. This equipment should not be operating without monitoring.

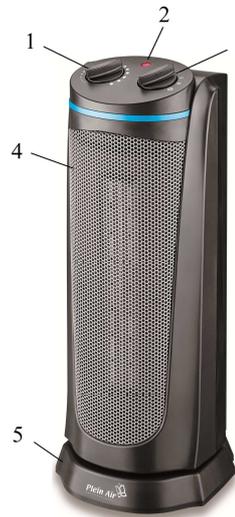
14. **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

GENERAL WARNINGS

1. Remove all the packaging material and make sure that the appliance is in good condition. If you have any doubt, do not use the appliance and contact our After-Sales Service. Keep the packaging material (staples, nylon bags, etc.) out of the reach of children. Before turning the appliance on, check that the voltage and frequency of the power socket are compatible with those indicated in the product technical plate.
2. This appliance must be connected to an approved mains socket that complies with the safety regulations on electrical systems for civil purposes. The electrical system must be specific for the appliance rated voltage and must be equipped with an earth cable.
3. The appliance must be used only for its intended use, that is, as a heater for domestic heating. Any use other than its intended purpose shall be deemed to be improper and hazardous.
4. The manufacturer shall not be held responsible for damages derived from misuse of this appliance, do not assuming any responsibility in case of incorrect use that will decline any warranty.
5. Always place the fan heater on a flat and even surface, it should not be exposed to vibration or mechanical stress.
6. The appliance must be placed at a minimum distance of 50 cm from any combustible materials as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, curtains, plants, etc.
7. In order to have a good air aspiration and to avoid damaging of the product, maintain the air inlet and outlet free from objects.
8. The appliance has dangerous components that must be kept out of the reach of children.
9. Never connect the power cord to extensions or triple plugs. Do not pull or damage the power cord. Before any maintenance operations, disconnect the plug from the mains socket.
10. The power cord must never be in contact with the hot surfaces of the appliance.
11. Do not lay the power cord under a carpet. Do not cover the power cord with a cover or similar elements. Pay attention not to place the power cable where it is likely to get into people's way.
12. If the appliance does not work properly, immediately turn it off and disconnect it from the mains socket. For repairs, contact a technical support center authorized by the manufacturer, and require that original spare parts be used. Using parts that do not conform to the product may seriously compromise its correct operation.
13. In order to unplug the appliance, select "●" and disconnect the plug from the power socket.

INSTRUCTIONS FOR USE

1	Thermostat Knob
2	Power light
3	Power knob
4	Air outlet
5	Base



The fan heater features a top panel with knobs to select the different functions:

Power Knob		"●"	OFF
			Fan function: cold air flow
		"I"	Heating function at minimum power
		"II"	Heating function at maximum power
			Auto swing function
Thermostat knob		The fan heater is equipped with a thermostat for temperature adjustment. Turn the adjustment knob clockwise to increase the temperature (and, therefore, the power). Turn the adjustment knob anticlockwise to reduce the temperature (and, therefore, the power).	

During operation the fan heater must be at a minimum distance of 50 cm from walls or other objects. Direct the air flow towards such a point so that room heating is optimised. Do not direct the heat flow towards corners or reduced spaces, or towards the floor or ceiling.

1. The fan heater is equipped with two levels of heating power: to have the minimum power, turn the power knob to position "I" and to have the maximum power turn it to position "II".
2. To heat a room quickly, set the fan heater to its maximum position (activate both power buttons). Once the room has reached an agreeable temperature, set the fan heater to a lower position in order to reduce consumption and to prevent the room from getting too hot.
3. Select low or maximum heat emission; set the desired temperature through the thermostat. By means of the thermostat it is possible to adjust the temperature gradually. Once the desired temperature has been reached, the appliance turns off automatically. When the temperature falls below the set level, the fan heater is activated again.
4. For the ventilation function, turn the power knob on the ventilated position .
5. The fan heater features the practical oscillation mode, which can be activated by turning the power knob on position .
6. In order to unplug the appliance, select "●".
7. Before disconnecting the plug from the mains socket, switch off the appliance; it is advisable to activate the ventilation mode for 30-60 seconds, in order to protect the appliance internal components from overheating.

SAFETY MEASURES

To avoid damages and dangerous situations caused by overheating, the fan heater is equipped with a safety device that stops its operation in case of overheating, for example, due to a total or partial obstruction of the grills. In this case, disconnect the appliance from the mains socket, wait for around 30 minutes so that it cools down, and remove the object that is obstructing the grills. At this point, it is possible to start the appliance again, as described above. The appliance should operate correctly. Should the problem come up again, contact the nearest support centre.

To ensure its safe use, the appliance features a tip-over protection system. In case of accidental fall, the appliance turns off automatically. CAUTION: If the heater is straightened, automatically restarts.

MAINTENANCE

1. This appliance requires no maintenance except cleaning of its external surface and filters.
2. Before cleaning the appliance, disconnect it from the mains socket and wait for it to cool down.
3. Dust the intake grill regularly, removing threads, down or any other foreign matter that might limit regular air circulation.
4. To clean external surfaces, use only a soft moistened cloth. Do not use solvents.
5. Do not throw the box, use it to store the equipment.
6. When you don't use the appliance, store it in its original packaging and store in a dry place.
7. If the appliance has not been used for a long time, it is advisable to clean its filters at first re-use.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL

Disposal of this product shall be governed by the European Community Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). According to this regulation, the consumer has the obligation NOT to dispose of this product as household waste but through separate channels of collection (WEEE). In the case of purchasing a similar new product, this product can be disposed free of charge from the distributor. The disposal is free, no purchase required, for WEEE small size (external dimensions below 25 cm). Comply with local regulations in the fields of waste disposal. It is always possible to dispose of this product at a WEEE collection center predisposed by the public administration. The incorrect disposal of this article could have potential adverse effects on the environment and human health. This symbol indicates the consumer's duty to dispose of this article as WEEE and NOT as household waste. Improper disposal of the product by the consumer involves the application of administrative sanctions provided by law.



Model: CMT-2000					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	NO
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	e_{lmax}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e_{lmin}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	NO
In standby mode	e_{lSB}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	NO
				with mechanic thermostat room temperature control	YES
				with electronic room temperature control	NO
				electronic room temperature control plus day timer	NO
				electronic room temperature control plus week timer	NO
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	NO
				room temperature control, with open window detection	NO
				with distance control option	NO
				with adaptive start control	NO
				with working time limitation	NO
				with black bulb sensor	NO
Contact details	Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy				

DE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Vor Gebrauch lesen Sie bitte aufmerksam die Anweisungen im vorliegenden Handbuch. Bitte bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

WARNHINWEISE

1. Vor der Anwendung lesen Sie bitte die Anweisungen in der Betriebsanleitung.
2. Das Gerät auf keinen Fall abdecken, da es sonst zu Überhitzung kommen kann.
3. Keine Gegenstände von außen in die Lüftungs- und Luftzufuhrschlitze einführen, dies könnte Brände, Stromschläge oder Störungen des Geräts zur Folge haben.
4. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Vorhängen, brennbarem Material, Möbeln usw. eingeschaltet werden.
5. Die gefahrlose Benutzung des Geräts setzt die Beachtung einiger grundlegender Sicherheitsmaßnahmen voraus u.a.: das Gerät nicht mit nassen Füßen oder Händen betätigen; das Gerät weder Feuchtigkeit noch Wasser aussetzen; das Gerät keinen Witterungen aussetzen, das Versorgungskabel oder das Gerät selbst nicht ziehen, um den Stecker auszuziehen.
6. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird oder vor jeder Art Wartungseingriff zuerst den Stecker ausziehen.
7. Das Gerät nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Duschen, Wannen oder Schwimmbecken aufstellen.
8. Warnung: Diese Heizung ist nicht mit einer Vorrichtung ausgestattet, um die Raumtemperatur zu steuern. Diese Heizung nicht in kleinen Räumen benutzen, wenn die von Personen besetzt sind, die nicht in der Lage sind das Zimmer zu verlassen es sei denn wenn Überwachung ist vorgesehen.
9. Falls das Versorgungskabel beschädigt sein sollte, ist dieses sofort durch den Hersteller oder einem zugelassenen Kundendienst bzw. einer entsprechend ausgebildeten Fachperson zu ersetzen, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
10. Das Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und

von Menschen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder die notwendigen Kenntnisse genutzt werden, überwacht oder nachdem dieser Anweisungen in Bezug auf empfangene bereitgestellt 'sicheren Betrieb und Verständnis für die Gefahren, die in es. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung zur Nutzung durch den Benutzer durchgeführt wird nicht durch Kinder unbeaufsichtigt durchgeführt werden kann.

11. Das Gerät es nur für geschlossenen Räumen konzipiert ist.

12. Das Gerät nicht direkt unter die Netzsteckdose stellen.

13. Diese Geräte dürfen nicht ohne Überwachung betrieben werden.

14. Achtung – Einige Teile dieses Produktes kann sehr heiss werden und Brandwunden verursachen. Insbesondere Aufmerksamkeit müssen Kinder und gebrechliche Personen, die sich in der Nähe des Gerätes befinden geboten werden.

ALLGEMEINE HINWEISE

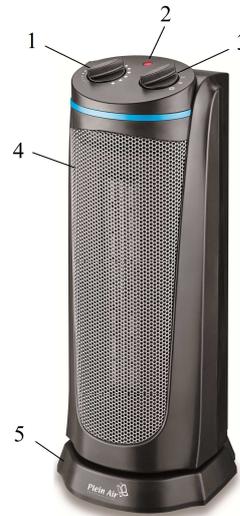
1. Das Verpackungsmaterial entfernen und prüfen, ob das Gerät unbeschädigt ist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht benützen, sondern den Kundendienst kontaktieren. Das Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel die Klammern und Plastiktüte, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor dem Einschalten vom Heizgerät sicherstellen, dass die Stromstärke und Spannung der Netzsteckdose mit den Angaben auf dem Typenschild vom Produkt übereinstimmen.
2. Das Gerät darf nur an typgeprüfte Steckdosen angeschlossen werden, die den Sicherheitsvorschriften für elektrische Anlagen in Haushalten entsprechen. Die elektrische Anlage muss der Nennspannung des Geräts entsprechen und über eine ordnungsmäßige Erdung verfügen.
3. Das Gerät darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, und zwar als Heizgerät für den Hausgebrauch. Jeder andere Gebrauch ist unsachgemäß und damit gefährlich!
4. Der Hersteller ist nicht für Schäden haftbar, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstanden sind.
5. Immer den Heizlüfter auf eine flache und ebene Oberfläche platzieren, sollte es nicht zu Schwingungen von mechanischen Belastungen ausgesetzt werden.
6. Das Gerät muss in einem Mindestabstand von 50 cm von brennbaren Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung, Gardinen, Pflanzen usw. platziert werden
7. Um eine gute Luftansaugung zu haben und eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, bitte halten den Lufteinlass frei von Gegenständen.
8. Das Gerät hat gefährliche Bauteile und muss sich deshalb immer außerhalb der Reichweite von Kindern befinden!
9. Das Stromkabel nicht an Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen anschließen. Nicht am Stromkabel ziehen! Das Stromkabel nicht beschädigen! Vor Wartungseingriffen gleich welcher Art muss der Netzstecker ausgesteckt werden.
10. Das Stromkabel darf nicht mit den heißen Teilen vom Heizgerät in Berührung kommen.
11. Das Stromkabel nicht unter Teppichen durchführen. Das Stromkabel nicht mit Decken oder Ähnlichem bedecken. Das Stromkabel nicht in Durchgangsbereiche legen, damit niemand darüber stolpert.
12. Bei Funktionsstörungen den Heizgerät umgehend abschalten und den Netzstecker ausstecken. Reparaturen

dürfen nur von vertraglichen Kundendienstzentren und unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Durch die Verwendung nicht geeigneter Ersatzteile kann die Funktionstüchtigkeit des Geräts stark beeinträchtigt werden.

13. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, wählen "0" und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

BEDIENUNGSANWEISUNG

1	Thermostatknopf
2	Leuchtanzeige
3	Zündknopf
4	Luftauslass
5	Basis



Der Heizlüfter verfügt über eine obere Platte mit Tasten zur Auswahl der verschiedenen Funktionen:

Zündknopf		"●"	Ausgeschaltet OFF
			Belüftung
		"I"	Heizfunktion bei minimaler Leistung
		"II"	Heizfunktion bei maximaler Leistung
			Taste zur Auswahl des Schwenkbetriebs
Thermostatknopf		Der Heizlüfter verfügt über einen Thermostat zur Regelung der Temperatur. Durch das Drehen des Regeldrehknopf im Uhrzeigersinn wird die Temperatur erhöht (und demzufolge die Leistung), durch das Drehen des Regeldrehknopf gegen den Uhrzeigersinn wird die Temperatur verringert (und demzufolge die Leistung).	

Während des Betriebs muss sich der Heizlüfter in einer Mindestentfernung von 50 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen befinden. Den Luftstrom so ausrichten, dass die Beheizung des Raumes optimiert wird. Den Wärmefluss nicht auf Ecken, kleine Volumen, Fußböden und Decken richten.

- Der Heizlüfter ist mit zwei Heizleistungsstufen ausgestattet: für minimale Leistung, schalten Sie den Knopf zu Position "I" für die maximale Leistung, schalten Sie ihn auf "II"
- Zum schnellen Erwärmen eines Zimmers den Heizlüfter auf die maximale Leistung einrichten. Nachdem der Raum eine angenehme Temperatur erreicht hat, die niedrigere Einstellung wählen, um den Verbrauch zu reduzieren und eine zu starke Erwärmung des Raumes zu vermeiden.
- Niedrige oder maximale Wärmeemission aktivieren und die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat wählen. Das Thermostat ermöglicht ein stufenloses Regeln der Temperatur. Nach dem Erreichen der gewünschten Temperatur schaltet sich das Gerät automatisch aus. Sinkt die Temperatur unter den eingerichteten Wert, schaltet sich der Heizlüfter wieder ein.
- Für die Lüftungsfunktion, drehen Sie den Knopf auf der Lüftungsstellung .
- Der Heizlüfter verfügt über eine praktische Schwenkfunktion, die mit dem Schalter .
- Zum Ausschalten der Heizlüfter die Taste "●" betätigen.
- Vor dem Lösen des Netzsteckers aus der Steckdose das Gerät ausschalten. Es wird geraten, für 30-60 Sekunden die Belüftungsfunktion einzuschalten, um die inneren Teile vor einer Überhitzung zu schützen.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Um durch eine Überhitzung verursachte Schäden und Gefahren zu vermeiden, ist der Heizlüfter mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die den Betrieb bei einer Überhitzung unterbricht, wie zum Beispiel auf Grund einer teilweisen oder vollständigen Verstopfung der Gitter. In diesem Fall das Gerät von der Netzsteckdose lösen, etwa 30 min abwarten, damit sich das Gerät abkühlt und den Gegenstand entfernen, der die Gitter verschließt. Jetzt ist es möglich, erneut das Gerät einzuschalten, wie zuvor beschrieben. Jetzt müsste das Gerät richtig funktionieren. Sollte das Problem erneut auftreten, die nächstgelegene Kundendienststelle verständigen.

Zur Gewährleistung eines sicheren Gebrauchs ist das Gerät mit einem Umkippschutzsystem ausgestattet. Bei einem plötzlichen Umfallen schaltet sich das Gerät automatisch aus. **ACHTUNG:** Wenn das Gerät behoben ist, wird es automatisch neu gestartet.

WARTUNG

1. Dieses Gerät erfordert nur eine Reinigung der Außenflächen und der Filter.
2. Nach Gebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker abziehen und abwarten, bis sich der Heizlüfter abgekühlt hat.
3. Das Ansauggitter regelmäßig entstauben und von Fusseln, Flusen oder anderen Fremdkörpern frei halten, die die Luftzirkulation behindern können.
4. Zum Reinigen der Außenfläche ausschließlich einen weichen, feuchten Lappen verwenden. Keine Lösungsmittel verwenden.
5. Werfen Sie nicht den Karton, Verwenden Sie es, um das Gerät zu speichern.
6. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es in der Originalverpackung und an einem trockenen Ort aufbewahren.
7. Nach längerer Inaktivität sollte der Filter in der ersten Wiederverwendung zu reinigen.

HINWEISE FÜR DIE ENTSORGUNG

Die Entsorgung des vorliegenden Produkts ist durch die Europäische Richtlinie 2012/19/UE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG) geregelt. Nach dieser Vorschrift ist der Verbraucher verpflichtet, das vorliegende Produkt **NICHT** als Hausmüll zu entsorgen, sondern über die Kanäle der getrennten Abfallsammlung (EEAG). Im Fall der Kauf eines neuen gleichwertigen Produkts, kann das alte Produkt kostenlos eingewechselt werden beim Verteiler. Die Entsorgung ist kostenlos und unverbindlich für EEAG sehr klein (externe Dimension kleiner als 25 cm). Das vorliegende Produkt kann jederzeit bei einer der EEAG-Rücknahmestellen der öffentlichen Verwaltung entsorgt werden. Die nicht korrekt erfolgte Entsorgung dieses Artikels könnte sich schädigend auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken. Das vorliegende Symbol zeigt an, dass der Verbraucher verpflichtet ist, den vorliegenden Artikel als EEAG und **NICHT** als Hausmüll zu entsorgen. Illegal Ablagerung des Produkts durch den Verbraucher, beinhaltet die Anwendung von Verwaltungsanktionen



Modellkennung(en): CMT-2000					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	$P_{nom.}$	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	NEIN
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	$P_{min.}$	1,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NEIN
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NEIN
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l_{max}}$	N/A	kW	Art der Wärmeleistung /Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{l_{min}}$	N/A	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
Im Bereitschaftszustand	$e_{l_{SB}}$	N/A	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	JA
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	NEIN
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	NEIN
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	NEIN
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	NEIN
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN
				mit Fernbedienungsoption	NEIN
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	NEIN
				mit Betriebszeitbegrenzung	NEIN
				mit Schwarzkugelsensor	NEIN
Kontaktangaben	Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy				

**SPECIFICHE TECNICHE/ SPECIFICATIONS TECHNIQUES /
DATA SHEET/ ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/ TECHNISCHE DATEN**

Modello Modèle Model Modelo Modell	Elemento riscaldante Elément chauffant Heating element Elemento de calefacción Heizelement	Voltaggio Voltage Voltage Voltaje Spannung	Frequenza Frequency Fréquence Frecuencia Frequenz	Potenza max Puissance max Max. power Potencia máx Max Leistung
CMT-2000	Resistenza elettrica Resistant électrique Electrical element Resistencia eléctrica Heizschlange	220-240V	50-60Hz	2.000W

Importato e distribuito da / Importe and distribué par / Imported and distributed by / Importado y distribuido por / Importiert und vertrieben von:

KEMPER S.R.L.

Via Prampolini 1/Q - 43044 Lemignano di Collecchio – Parma - ITALY

Tel. +39.0521.957111 - Fax +39.0521.957195

info@kempergroup.it - www.kempergroup.it